

ali

Exclude, ausschliessen, verwerffen, ausbrue-
ten. vun skleniti, savréjzhi, slejzhi ali
slégati.

ali

Extimesco,

Extimescere periculum ab aliquo. sich einer
gefahr von einem befürchten. se éne Nevárno-
sti od éniga nájdíati, ali sbáti.

ali

Extimesco,

Extimescere de fortunis. wegen seiner gütteren in forchten stehen. ſa svójga blagà inu iméjnia [vólo] v'skárbi inu v'stráhu bíti, ali státi.

ali

Extimesco, erschrocken seyn, fürchten. pre-
stráshen ali ostráshen báti, se báti, isbáti,
bojésh bíti, se prestráshiti.

ali

Extero,

exterere literam. einen buchstaben auskrazen.

zhérko ali púftab ispráskati, ispraskláti.

ali

Extumefco, eine geschwulst bekommen, auf laufen.
en ottàk dobíti, ali iméjti otézhi,
otéjkati.

ali

Extubero, eine beule gewinnen aufschwellen.
éno búlle ali ottúk dobíti, otézhí, otéjkatí,
shúle dobíti.

ali

Extremus, der letzte, hinderst. ta řájdni
ta púsledni, ali řájden, púsleden, na kráju.

ali

Extrarius, ut extrarius canis. ein fremder
hund. en nafnán kúshik, ali pás.

ali

Extramuranus, der ausser der mauer ist. katéri
je súnaj ofýdja, ali mesta: predmeszhàn, pred-
méstni.

ali

Extractorius, das aussiehet. kar van vléjzhe,
ali imà muzh van potegníti: van vlejzhézhe,
fvlejzhívu.

ali

Extra, draus. ſvínaj, ali ſvínaj.

ali

Extorqueo, abringen, mit gewalt nehmen, ver-
renken. istrúzati, posýliti, is gváltje ali
is sylo vřéti, po syli vřéti, odvřéti: favíntati,
řvíniti: s'rok řvýti, řvertějti.

ali

Extispicina, et extispicinum, kunst aus dem
Eingeweid zu wahrsagen. kunst ali fastdp is
droba boguliti, ali rejeréshi.

ali

Extispex, wahrsager aus dem Eingeweid. bogi-
liz ali bogilar is tiga dróba.

ali

Extaris, Extaris ella. kaldaunen Topf. en
pisker ali lóniz fa dróbbik, ali ofsérzhje.

HIPOLIT: Dict. I, 232

ali

Exfultatio, freud, freundensprung. vefséle,
vefsélu skakájne, vefsèl poskózhik, ali po-
skók.

ali

Exfudo,

Exudare liquorem. einen saft von sich austropfen lassen. en fhomft ed sébe dáti, ali
pustíti, selféjti, kápati, potíti.

ali

Exstruo, aufheffen, aufbauen. na kúpe
správlati, flágtati, skláde, ali kopise
naprávlati. góri fýdati, símprati, napráv-
lati, góri postávití.

ali

Exftaturus, der seyn wird. katéri bóde, ali
imà bíti.

ali

Exstans, herfür gehend. naprèj ydedsh gre-
dedsh vun stojésh, molèsh. kar naprèj prìde,
ali je pred rokámi, ali se snájde v'svójm
bitju.

ali

Bo,

ire pedibus vel ire pedes. zu fues gehen.

k'nogam ali pejsh pojti, k'nogam ali pejshze
rájshati, potuváti.

ali

Bo,

ire navigio. zu schiff reisen. fe po vodi,
ali v'sholnu polláti.

ali

Eripio,

Eripere se ex crimine. sich einer bösen be-
schuldigung entledigen. se ene hude satóshbe
ali obdóleshbe rejshiti.

,218

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Ephobium, das ort, da sich die Jugend Liebet.
en kray ali mejstu, kir se tu mladénstvu
skufha, vadi, inu vuzhy.

ali

Ephebia, die Jugend bey 15 Jahren. mladúst
ali mladénstvu pèr petnájstih lejtih.

ali

Ho,

ire dormitum, venatum schlaffen oder jagen
gehen. spat, ali na leu pojti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

215

ali

Es,

ire in Curru, vel Curru. im wagen fahren. fe
na vesu, ali v'koshyi pelláti.

ali

Encyclopaedia, ein Cirkel aller guetten kün-
sten, da eine an der andern hangt. en okróshek,
ali okrósh vsih dobrih kunshti, kir ena na ti
drugi vifsy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Encaustum, gebrentwerkh, geschmelzte arbeit.
enu shganu ali fhmélzanu dellu.

ali

Enavigo, ausfahren, zum land fahren. fe po
vodi ali murju pelláti, odpelláti, fe h'kraya
pelláti, vesíti, vefláti.

ali

Enarrabilis, das man erzellen mag. kar se
more ali pusty praviti.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis)

ali

Emufco, das nos ablesen. mah drejti, ali mach
od drevja otréjbiti.

ali

Epulandus, ut corpora epulanda. leiber die
geessen werden. te trúpla, katéra imájo po-
jélta, ali povšhíta bíti.

ali

Far, kernen, oder kern. fárnje, jéderza,
ali fhitu.

ali

Fanaticus, von einem Geist besessen, er sey gut, oder bös, vnsinnig, schwermer. od éniga duhá obséden, on bódi dóber ali hud, nespámeten, pyániz, fadejváviz, lébaviz.

ali

Famularis, das einem dienstbotten, oder knecht zuegehört. kar énimu póslu, ali hlápzu slíshi: hlápshki, póselski, družhínski.

ali

Famefus libellus. Pasquill, schmachschrift.
en pasqvil, ali safhmágliv lyst, shpotlivu pí-
mu.

ali

Argyrotheca, Silberladen. fhkriniza, ali lá-
djiza sa frebernino

ali

Argyrologus, sekelmeister. fházmaster, ali
plazhylar.

ali

Aries, widder oder hamel. meerwidder. Mauer-
brecher. ovin ali ovèn. morski ovèn. tudi ovèn,
ali ^asydodéris, s'katérim se sydóvje podéra na
vojski, sydadérska napráva.

ali

Aridus,

prata arida. abgemeyte wiesen oder Mätte. po-
koshéni trávníki, snoshéti, ali koshenize

ali

Argyaspides, soldaten mit silbernen schilten.
sholnérji ali vojsháki is frebérnim szhítami.

ali

Albestinum, ein guttung flachs, so von feur nicht verwehrt
wird. ena forte prediva ali lana, materi od
ognja nobino skodo neterpy.

ali

Asarotum, ein Fall mit gefärbten Regeln besetzt. eine
Jalla, ali muskautsch 5' müllanini: xejgi flajstbran.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

ali

As,

rad aſsem omnia perdere. alles bey einem heller verſchwen-
den. reſe do ſukúfixe ali do vinarja napravití,
sodjati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

ali

As, vel Affis, shüus, ongeveer twee Spening worth. en
denár, -drob'ish ali found dwa winarja wrejden

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

ali

Arguo,

arguere aliquem criminis, einen eines lasters
anklagen oder bezüchtigen. éniga ene pregréjhe
obtoshíti, ali obdolshíti.

edi

Argentifer, das silber tragt. kar febru
nofsi ali rody: febranóshen, febraróden

ali

Argentarius, das von silber ist. kar je od ali
is frebra, frebérnu, frébersku.

ali

Aff. aber. ali, par.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 56

ali

Aspello, hinter sich treiben. nasáj gnati,
pognáti, od febe od- ali sagnati, prosh odpo-
diti, satírati.

ali

Asinarius, Eseltreiber. oslár, oslou goniazh
ali pastjér.

ali

Allo,

quid mouftri alere. eieu dukh tu xux halter. eno
spako, ali hndobygo v' glawi derstati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

ali.

Alnus, ut odnei pali: erlene fjäle. jélfhovi: molli.
rali Kolxi.

ali

Alnus, erle oder erlenbaum. ena jělpha, ali
jělphovu drivi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

ali

Acerbus,
funus acerbum. Khläglicher oder schädlicher ~~both~~.
ene milla ali skodлива fuerd.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 9

ali

Acerofus,
panis acerofus. Pflanzbuch. strobnit, ali
strobnit.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Acies oculorum. Augstern, orhärffo des gesichts. sol.
sérklu, ali svejsda v' orléssi; v'brúft ali b'íkrúft
tígs progléda, tudi oftr ali b'íftér progléd.

ali

Aries,

oculum oculorum alicui praestringere. Edacem verblenden.

Eniga oflepejti ali oflipiti.

ali

Acies oculorum. Augstern, rnariffe des gesichts, sol.
sènklu, ali mjejsda v'orképsi, ofkrúft ali bistrúft
tíga pogléde, tudi oftèr, ali biftèr pogled.

ali

Articularius, Nádler. sct. šiváurax, zeglax,
ali nádler.

ali

Acies oculorum, Augstern. schärffe des gesichts.
sèuklu ali svejsdra v' orlèjh, bestriff tiga
pogleda, bejtèr pogled.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Alter Bleikugel oder Springkugel so die Springer oder
Seiltänzer gebrauchen. Feinere Kugel, Kateré ti
orakáuri, ali fábrikapléssi nívrajó.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

ali

Alphas, množstvo flecku au mensiliteu Leib. prejige,
ali liphaji na zhlóvéfhdím shivótu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

ali

Alofa, ein bratfisch, Alosen genand. eine perh'ena
riba, ali riba sa perh'eye.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

ali.

Alterror,
altervantur inter se vel cum tertio. se obijungo cum
preperajo v' mejs fabo ali s' timi Bretjini.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 30

ali

Accubitus, Gutscher, ein Beth, darauf war am Tag
schlaff. sol. pöftila, na Kateri je pro dnovi sprj,
ali leský.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 8

ali

Accumulo,
aliquem donis accumulare. Emen mit geschenkten
verehren. Eniga xhaffli'va darovóti; ali's' dary
xhaffiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 7

ali

Accumbo,

accumbere alicui et cum aliquo. einem an der Seite
sitzen. énimu na strani sede'ti, ali na stran
sejsti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prep'is), 7

ali

Accubitem, guttulen, ein ~~bet~~, darauf man am Tag
schläft. lesh'sche, ali spälisse po dneri.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

ali

Accomodo,

enferu lateri accomodare. das schwert an die seite gür-
ten. ta mexl na strien obépsiti, ali opépsati.

ali

Accomodo,

se ad arbitrium alicujus accommodare. sich nach eines
willen bequemen. se pro enéga glavi fliškati, ali
vishoti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

ali

Accolo, bezwohner, nahe sitzen, nahbar seyn. sol.
vrúpať - štáti ali stannáti, pólég fedéjti, v'
fošéjxhini bití ali prebiváti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 8

ali.

picolo, bezmohner, nahe sizeu, nahbar seyu. scl.
vrúpaž: hatai ali fanuáti, póleg fedéjti, v'
fošéj'srhini: bití' ali prebinati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 8

ali

Acclivitas, das ränge aufsteigen eines büchels. *slavia*,
ali *fermota éniga grícha*.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 17

ali

Acclino, zueneigen, entgegen hengen. nakloniti,
naklanjati, napriuti, vipsjeti ali nagnen biti,
nagnuti ali nagnivati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 17

ali

Acclino, zueneigen, cutgegen hengen. nakloniti,
naklanjati, napruti vifsejti ali magneu
biti, naquiti ali naquivati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

ali.

Acobano, xuesbriev, gunst oder ungunst anzuzeigen.
napu'ti klina'ti, ve'kati, vyti, krih'ati s'kus
tu pri'aznost ali nepri'aznost iok'asati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 7

ali.

Accipso, sich erdichteterweis weigern, oder etwas ab-
schlagen. Je hénávoru, ali R'énimú videshu, ali
na cuo smířlenu visho vupérati, bágrati,
braviti; ali doli vohériti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

ali

Acies, scharffe oder die scheid am euer: scharfsinnig.
Zeit. ofriest, ali ofri^una na shelejsi: bistrano-
drust, ofer roovine inu pawel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 18

ali

Scia, der Faden in der Nadel. Roux, ali niðh
vi þrivánski; ali ygli.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Alia, der faden in der Nadel. Roux, ali nicht v.
Shivánski; ali ygli.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Achillium, wasserfeudel, oder wassergarbenkraut.
vodui janesk, ali vodui romanex.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 8

ali.

Accerso,

Accersere aliquem in societatem laboris. Cuius cum ge-
hülffem nemem oder begehren. Einige na zumónd
vseti, ali proficiti.

ali

Accendo,

accendere aliquem ad certamen. Einem zum Streit
zureizen. ^{na} enigo k' timu boju ali pristanje na.
shintati, napelati, pregovoriti, podbišti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~p~~ epis), 6

ali

Acceleratio, Eill, fürderung. hitrost, ali hitrust,
hitějne, podvísanie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 6

ali

Acceptum, das Ennemen. notèr jeménìe,
ali notèr vsétu, prejetu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

ali

Acceptor, der empfängt. Materi přijme, ali
vsame: jemávíx, jemnyk, vsefnyk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

ali

Accipso, sich erdichtungsweise weigern, oder etwas ab-
schlagen. Je hinávrhu, ali k'énimú videshu, ali
na eno smířleno viřho reupérati, bágrati,
brautiti, ali doli vdáratiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 7

ali

Accipso, sich erdichteterweis versetzen, oder etwas ab-
schleugen. Je hinávraku, ali N' enimu videodu, ali
na euo smiflenu visho nupérate, brágrati,
braniti, ali doli volderiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 17

ali

Acetaria Vasa. Essiggenhirr. jefihue pepsode,
ali Krüglira, fukudélira, Rändelira, ali
verrh.

ali

Acetaria Vasa. Essiggenhirr. jessifhna pofsóda,
ali Krúglíxa, skrudélíxa, kándelíxa, ali
vèrk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 8

ali

Acetabulum, Essig oder senfschüsslein, Secherlein.
sklepidira, ali possoda sa jepit, ali shenof.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Acetabulum, Essig oder senfshüsslein, Techerlein.
akléjdira, ali jossida sa jessik, ali shenof.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Aiefo, sauer oder essig werden. Nipsilu ali jéssil
riátati, nipsati, na jéssil xikati, na jéssil
vdiariti, jéssil postati, jéssisheer bití.

ali.

Acrofus, voll sprüher oder kleien. poln
pleu ali strobau.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 9

ali.

Acorbitas, die grüne, rauhe, härte der unreitigen
früchten. ta selenuft, oftrüft, im verdüft tige
nesréjliga fadu, ali fadjä.

ali.

Acer,
judicium acre. schnelle Urtheil scharffer Verstand.
pametne fódbe ofra pameth, ali dóbër
narrám.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 9

ali.

Aceratus,
lutum aceratum. gebrettenes laim, offenkain.
teptana isbrana ali isdelana glime,
perhna glime.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Acer,
Hyems acris. schurffer winter. ena terda ali
oftra syma.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

rali.

Acernus, Ahörnen, jävaroo, jävaroft, ali
s' jävaroviga lefse' sturjén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali.

Acephalus, ohne haubt oder anfang. bres glievé
ali bres sarhätke.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Accumulatio, na Kup nospéjné ali sbérajné,
snáshajné, gnérajné.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 8

rali

Accumulo, zusammen häuffen aufhäuffen. sol. na
kup nopsiti, ali sbereti, gmereti, nagmereti,
na kup snesti, snafhati, spraulati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 8

ali

Acaena, c'ir zpiruthej, darmit man die ochsen treibt.
c'ir shesruthej von io shucchen. ena shiba ali
shvishgálnica sa vole gnati: tudi ena
mena ali palxa defis rheulox dolga.

ali.

Acaena, ein Spisruthen, damit man die Ahren
treibt: ein Mesruthen von 10 Schuecken. ena shiba
ali shvishgálnixa se vole gnati: fudi ena
mera ali palra dess't zheulou dolga.

HIPOLIT: Dict. I. (Prebis) , 5

ali

Acacia, egyptische schattendorn. alijs schlechtendorn.
den. Egyptische bäume, ali ternov germ, na
materim apornice, ali dernice rásceio.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

ali.

Acacia, egyptinhe schobendoru. alijs schlesken.
stauden. Egyptoosku tianje, ali ternov germ,
na materine reparnize, ali dernile raffeio.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 5

ali

Abortio, ein vorzeitige Fruchtgebären. en negó-
dnu sad poroditi, en mertou, ali negódní
pérod sturiti: ob vtróka, ali ob pérod
priti.

Suppl. 1, 22

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~)

ali

Acceptilatio, quittanz, oder quitung, quitenga,
ali spobnáví list, de je dolg pláchan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 6

rali.

Accentus, der rechte Thon eines worts. en pravi
glas ene beséjde, nir je dolgu ali kratku
satéba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

ali

Accensus, ein wegenomener soldner, statt knecht,
weibel. en gori vsed sholnic, mestui klopex,
berizh, ali propadigo, propromiga.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

ali.

Accedo,
sententia cuiuspiam accedere. etes andern mein
nung werden. éniga drúsiga miðli ali má
nenge ráttati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 6

ali

Acenthis, distrogl: item ein Kraut, Erbrech,
oder Nereiz wurz genannt. sol. zeyseln,
spät, ali fixetire.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~) 6

ali

Acapua, Holz, das keinen Rauch gibt. Lejfs,
ali dervá, Patéra se nekadjé, ali nedómio.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

ali

Acapua, holz, das keinen rauch gibt. leifs,
ali dervá, wátéra je nekadjé, ali ne ~
dímio.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

ali

Acanthinus, das den Bären taxen gleich ist. Das je
medvedovi taxu enaku, ali podobnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

ali

Accipio,
accipere aliquid in bonam vel malam partem. etwas
den guten oder bösen weg annehmten. érinu na
dobru ali ne hudi isloshiti, sa dobru ali sa
hudi gori vséti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~PT~~ EPIS) 7

ali

Accipio,

rem aliquam ab aliquo recipere. etwas von einem empfangen,
hören, hören sagen, verstehen. sol. Nej Naj od eniga pre-
jetí, ali od eniga Najflifhati, saflifhati, restopiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 7

ali

Accipio,

accipere aliquid in bonam vel malam partem. etwas
den guten oder bösen weg andeuten. Enimvero na
dobru ali na hudi isloshiti, sa dobro ali
sa hudi gori vsiti.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(Prepist)~~, 7

ali.

Accingo,
ad rem aliquam se accingere. sih rŭsten etwas se
verichten. se perprávlati kaj kaj dopernéti, ali
šuriti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 7

ali.

Acido, abhauen, beutneiden, zu grund richten. sol.
odfejřati, obřejřati, h' rovnu, ali R' nizkěuro
přepřáveti

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 7

ali

Accidit,

hoc mihi gratissimum accidit, dices est mihi sehr lieb.
tu je méni pravnu lubá, ali perjetnu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 7

ali

Accido, vor einem niederfallen, sich weigen. pred enice
na kolejua pusti; alije perbloniti; perprogniti,
negniti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~P~~EPis) 7

ali

Abfoluo,
aliquem Bello abfoluere. einen vom Kriege losprechen.
sc. éniga od vojste odle'digovati, ali odrejšiti,
odkryti.

ali.

Abolubilis, et c. was kan uitleedigd werden.
aflobodlive, adveshlive, ali kan f more
adpuffiti: adpufflive.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), H

ali

Abolutorium, entledigung von einem übel oder
Krankheit. oflobojěnie od čuriga stejga ali
bolějmi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

ali

Abfoluo,

abfolvere aliquem improbitatis, vel de praevariatione.
Einen der Bosheit wohl beschuldigen, oder von der Über-
tretung los sprechen. Einige nizar verthene hudo by
obdolshiti, obsohiti, vj'ati, ali od prestopka
odfoditi, odvrsati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

ali

Abfisto,
bello abfistere. Vom Krieg abstehe. scil. od
vojškovájna neháti ali odstápti:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 4

ali

Abfi'sto, abstecken, hinter sich weichen. sol.
odstopiti, se nasaj' probiati, ali
povèrniti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 4

ali

Asiuthites, wermutwein, bitterwein, sol.
pellénovix, ali pellénovu v'ine.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 4

ali

Abfentio,
fuo confilio abfenti. seinem Rath kein Rath nicht beyge-
fallen. sol. negotiis negotiis sem se jest super ~
stavit, ali nejsem povolil.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), H

ali

Abfcondo,

pecuniam in terram abfcondi: i. e. hab das Geld in die Erd
verbergen. jeft fem te denarje v' semlo skrilit,
ali sakopal.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), H

ali

Absentia, abwesenheit. nevrizhuof, ali
sprizhuof.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,4

ali

Abfcedere,

e conspectu alicujus abfcedere. eheu aus den augen
gehen. 'enim fped vaxhi'ity, alife polrati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 3

ali

Abrumpo,
fidem abrumpere. nicht glauben halten. Vjéro
ali Besjédo nedershéti, Vjéro ali oblúbo
prelomiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), H

ali

Abortio, en vaxeitige fruchtgebären, en negódni
sad poroditi, en meritou, ali negódni porod
sturtiti: ob otróda, ali ob porod priti.

Suppl. 1, 22

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

ali.

Absumtio, in absumtione esse. in abgang seijn.
v' dolijemánie, ali v' pokrjebi bití.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

ali

Album,
abest à domo. ist nicht zuhaus. nej domá, ali
je s' duma.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 5

ali

Abstraho,
abstrahere se v̄ sollicitudine. sich des Kammers enthalten.
Je od te sberby, ali gr̄imajnīe od t̄ergati,
odpr̄aviti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 5

ali

Alfem, abwesend seyn. nevpri'zhen ali'
isprizhen bit'i, prosh bit'i.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

ali

Abortus, Unzeitige Frucht. negöden fad,
ali porod.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 3

ali.

Aborifcor,
Creaturae aborifcunt. die erschaffene ding gehen
zu grund. te stvârjene rizky h' grolu, ali h'
Rouxu gredo'.

ali

Abripio,
aliquem a terrā abripere. einen von der erden
reißen, und in lufft erheben. éniga od Tal
ali od sémle svoléjshi; -inu v' lufft povsdiguiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 4

ali.

Abra, xarte jungfrau, Phamerjungfrau,
sch. majhbra, hihue Märchenra, ali' d'ella.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 3

ali

Abortio, eia vřeitiĝe pľuht gebaru. en
negodni pľrod střiti, ali negodni pľ-
roditi, od pľrode pľiti, pľrod sa pľriaviti,
pľqubiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 3

ali

Abortivus, misgebohren, zu frue geboren.
pred zrajtou, ali negodnú rojen, nerôdén.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 3

ali

Abortor, vor der Zeit geboren werden, eine Stressige
frucht bringen. pred zhasom rojen biti, ali
je poroditi; ca nesrel sad naprej prinešti,
negodni poviti; roditi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

ali

Abomasum, der feiste magen. debel, tolst,
ali mestian shelodix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

ali

Abolus, ein junges Pferd mit Füllhäute. en
mlad koyn ali shibé is shébskimi
sobuy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

ali

Aboleto,
abolevit consuetudo. die gewonheit ist abkhouen.
ta vsháure ali naváda je prefla.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

ali

Abominor, Verfluchen, ein abscheuen haben.
sarklěti, sarkotiti, se sarkseti; ano súpernoft
ali Gnufoobo iměti; osúperniti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 3

ali

Abneptis, Krenikshleus dochter. prevniska,
ali prevniskixe hzhy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Abolere,

Corpus + igni abolere. den Leib oder Körper ver-
brennen. ta shivót ali truplu feshgati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 3

ali

Abrodo, abnagen, kňipren. ogľodati
ali odgľodati, odhrúfati, obérati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 4

ali

Abripio,

abripere aliquem in vincula. Eum mit gewalt ge.
fangen neñcu. 'eniga s' gwałtjo ali-is julo
ujęti, wloviti, s' jęnho wręxki.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 4

ali.

Abruptus,
ire in abruptum. gael herunta gheleu. maglu
ali fermi doli sty.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

ali

Abrumbo,
fidem abrumper. glauben nicht halten. rjero
ali obli'bo prelomiti, nedirshati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 3

ali

Abrorum, i et abrotomus, i. f. Habnux,
gentnux, silosnux. abrotato ali
Kopèux. ena sel.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 3

ali

Abtentus, von der Erbschaft verbannt. od erb-
schine ali od dědině bandičen, odvršen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

ali

Absque. praep. servius ablat. ohne, sonder.
pres, ali pres.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 4

ali

Abfoluteurins, rwe entledigung gehörig. sol.
h' Hm u. v. ledigovajnu pobřejbnu ali fhlipheórbe.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 5

ali

Abjuro, et abjurasso, verschwören, mit dem
Eidschwur verläugnen. sepriférki; ali s'
prifégo satayti, odrérki, odpovédati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 12

ali

Antae, die seitlich an einer Thür, Thürgerüst.
fibri'zhi; ali fran'ze për vratel.

ali

Abletiae aedes. et in auf dem Kauff gerüstes haus.
ena na prudnej predstavlena ali përpravlene
lytha.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 12

ali

Abiens, hinweg gehend. prook jide'ork,
ali grede'ork, odjide'ork.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepist~~), 2

ali

Abiga et abigena, iua muscata. feldrijster
[?] piva ali dörja Kouopla.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Abietarius, der mit Tanneholz handelt, oder
dasselbige verarbeitet, Bir sijelovici
lejškom Kuprhije, ali dela.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Ablegatio, abfertigung uraub. odprávenje,
od-ali isprošanje, selstvu, starú.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Ablego, hiuskikheu. Eniga pofl¹ati ali
odfertigvati, odpri¹viti od-ali ispofl¹ati

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 2

ali

Ablego, hišalikeu. Eniga poflāti ali
odfertigvati, odpraviti od-ali ispoflāti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 2

ali

Ablativus, i; m. hůwegnemend. sol. proch
odjeml'och, jeml'och, ali Rost'eri proch
odv'ame.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 2

ali

Abjuro,

abjurare Creditum mit dem Eijdt becheuren das
esnem nichts sej gelichen worden. s' prifego
protorditi, de nne nixh nej profojenu bileu,
ali s' prifego satajiti.

ali.

Ablegmina, ein Theil vom Edgeweiht, so dem
göttern geopfert war. en dejl drobá ali
ššeráje, káteru je bílá malýkom gori
offranu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Abnuto, off abshlager. doštikrat doli
vdariti, ali odprovéjdati; vdrexhi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 3

ali

Abnuo,
alicui aliquid abnuere. Etenim etiam abobhageu.
enimu, kaj doli vdiariti; ali odpovejdati,
odrečni.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 3

ali

Abuoto, Zu nichts draussen liegen. po nórhi
sunaj leskiáti, ali sunnej prenoxiáti,
prenoxováti, preléjgati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~PROPIS~~), 3

ali

Abnepos, Sohn in vierten Glied, oder Bräutigams
Sohn. Syn v. xketör'Lin moléne ali prejoniska
Syn, poprejonúxhix.

ali

Abuego,
depositum abnegare. das hinterlegt worden ver-
langen. In doli postulatione, ali postulatione,
strajneru satajiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 3

ali

Abludo, vngleik seyn. naenán, ali
nepodóben bití, se neglyhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 12

ali

Abloco, ausleihen. vum pofssoditi, isposso-
diti, v' xhivsh, ali na pofssodo dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali.

Abliquis,
abliquire bona paterna. des väterliche
Erbgut verschwenden. to wkhétne blagú
ali jérbsrhino sapráviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Abiudico,
abiudicare se și viața. sich selbst des Lebens
berauben. сам себи ту шивлѣне одвсѣти,
ali ostriatiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 2

ali

Abundico, etwas rechtlich abgesichert. nejkdai
v' právdci tazyti, ali rihtnu odrenhi;
odpovédjdati, odprosnáti, odjoditi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 2

ali.

Abietaria Negotiatio. handlung mit
Tannenholz. Мухомовъе с'желовино, али
с'желовинъ леѣсомъ.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 2

ali

Abrogator, aufheber. igori vsdignivix,
oboli perpravleni'a ene navade, ali
postave.

HIPOLIT - Dict. I. (Prepis), 3

ali.

Abortus,

Auferre abortum. ein Kind von einer treiben.

otróka, ali porod od ene svešti, správití,
isquati, ob porod pèrsprávití.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

ali

Abdo,
abdere je litteris, et in litteras. Cic. sicut deum stu-
dium gaur ergeben je na vuk, ali na studé-
raje podiati.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Propis~~), 1

rali.

Abax, futor, oder büchs der trüchgenhäre,
schüsseln. en futeról, branilnik, ali nóduira
sa pytuó ppsódo, inu sálejde: tudi polixa
rali sálejdunik.

ali.

Abdomen,
abdomen fusaturabile. Cic. Versätiger fraars.
ene nappolucena shertye ali poshrejfnost,
prederta danka.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), i

ali.

Abdomen, Schmerbauch, Unterbauch, treibend,
wamp, falu ali meist.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

ali

Abditum, et u Verborgen orth. en skrit ali
skrivni kraj ali Rot, skrivni mejtta,
skriválszke.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis), 1

ali

Abditum, e' u' Verborgen orth. en skrit ali
skrivni kraj ali kot, skrivna mejta,
skrivna listka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

ali

Abdomen,
abdomini notus. Tum Schlemm geboren.
trebichu ali & shertzi rojen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

rali.

Abies, weisse Tanne, sous fichte genant.
jelka ali jenkra, jéukovina, Hoja.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Abhorreo, sin abscheuen haben, eno gnusobo
ali goso inéjti, je gnusiti, bati, shájhati,
savse'ti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

ali

Abfore. abwesend sepr. s'dunna, ali sprizhèu
biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

ali.

Abedo, abessa, verrehren. od-ali obje¹ti,
povohiti, savohiti, porerati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

ali

Ablaqueo, die Reben oder Baum umgraben.
tèrtje ali drevje okopati, stréjbiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2